

PAGBUTANG SA TIMAILHAN O "TAG" SA DAPIT KATUNDAN UG NATI WALANG PACIFICO

TABANGI MI NGA MASABTAN UG MADUMALANG MAAYO ANG ATONG KABTANGAN ISDANG TUNA

IBALIK ANG MGA "TAG" UG UNYA MAKADAWAT KA UG GANTI; UG UNYA MAKASALI KA SA TINUIGANG LOTTERIA "LOTTERY DRAW" SA MGA NAKAKITA SA "TAG"



\$10 US

PARA SA "DART TAG"

Datag na "dart tag"



Tenidor ang gitag-on (cm)

PARA SA "ACOUSTIC TAG"

Berdeng "dart tag"



Gulsukip nga "acoustic tag"

\$50 US

PARA SA "ARCHIVAL TAG"

Orange "dart tag"



"archival tag" nga gulsukip, dayag ang antenna

\$250 US

GANTI / PREMYO

ang secretariat of the pacific community muhimo ug pag tuon sa big eye, skipjack ug tuna sa ilahang linihukan sa ilawom sa dagat pina agi sa pag butang ug laing laing ilhanan.

ang pag butang ug ilhanan sa tuna maka hatag ug maayong impormasyon para mahibaw-an ug unsa na kadaghan ug asang dapita ang tuna sa weste ug sa centro sa pacifico.

kining impormasyon ma-uy magahatag sa ato ug unsa pa ang gidaghanon sa isda nga big eye, skipjack ug tuna sa ma-ong lugar.

sa kada tuna tag, dunay yellow, green ug orange nga pormang pana, ang tag sa likud sa isda, do-ol sa ikaduhang kampanya. sa kada tag doble ang pagka sulat sa litra :

" **spc noumea-reward- www.spc.int/tagging** "

ang tuna nga adunay tag nga **yellow**, wala nay laing makita nga tag pero usahay dunay higayon nga na-ay ikaduhang tag sa pikas, bandang likud. sa kada tag nga imong makuha dunay premyo.

ang **green** tag tuna, dunay acoustic tag nga gibutang sa sulod sa tiyan. ang acoustic tag ma-uy usa ka instrumento nga maka kuha ug data sa linihukan sa tuna do-ol sa balsa o' payao o dili sa mga gi-anud nga troso.

ang **orange** tag tuna, dunay archival tag nga gibutang sa sulod sa tiyan. gamay ni syang computer nga ma-uy mag record sa giladmon, temperatura sa sulod ug gawas, ug asang lugara ug oras. ampingi pag-ayo sa pag putol sa archival tag ug ayaw biraha ang antenna gikan sa isda. hugasan pag ayo ang tag ug pamalhon usa itago sa malang lugar.

ilista ang katas-on sa isda gikan sa taas sa pingig pa ingon sa punu-an sa ikog, ug ang eksaktong petsa kung kanus-a nakuha.

ipadala ang tag apil ang imong ngalan ug address para ma-ipadala ang imong premyo.

When the tag is removed, be sure none of it remains inside the fish!

Pakitala ang haba ng isda mula sa pangitaas ng panga hangang sa sanga ng buntot ng isda, at petsa at lugar (latitude at longitude) kung saan nahuli ang isda.

Isauli ang "TAG" kalakip ang mga inpormasyon nabanggit sa itaas, at pangalan at address ninyo sa pinakamalapit na local na opisina ng fisheries o do kaya ay ipadala sa pamamagitan ng koreo sa address nakasaad sa ibaba:

or your local government fisheries office ...

JOHN HAMPTON

Oceanic Fisheries Programme (OFP)

Secretariat of the Pacific Community (SPC)

B.P. D 5, 98848 Nouméa Cedex, New Caledonia

Telephone : (Int) +687 262000 Fax : (Int) +687 263818

www.spc.int/tagging

Email : tagging@spc.int

Reward Collection Locations

American Samoa

1. NOAA – American Samoa Field Office Station PAGO PAGO (Contact: Gordon Yamasaki)
-

China

1. China Fisheries Association, BEIJING (Contact: Zhao Gang)
 2. Ningbo Poseidon Food Company NINGBO (Contact: Shirley Chen)
-

Cook Islands

1. Ministry of Marine Resources RAROTONGA (Contact: Pamela Maru)
-

Ecuador

1. Inter American Tropical Tuna Commission IATTC/CIAT in MANTA (Contact: Francisco Robayo)
-

Federated States of Micronesia

1. Secretariat of the Pacific Community POHNPEI (Contact: Angie Semes)
 2. National Oceanic Resource Management Authority POHNPEI (Contact: Jensin Henry Lebehn)
-

Fiji

1. Secretariat of the Pacific Community SUVA (Contact: Front Office)
-

Guam

1. Guam Fishermen's Cooperative Association GUAM (Contact: Manuel Duenas)
-

Indonesia

1. Research Centre for Capture Fisheries, JAKARTA (Contact: Anung Widodo)
-

Japan

1. National Research Institute of Far Seas Fisheries SHIMIZU (Contact: Yukiko Hashimoto)
-

Kiribati

1. Ministry of Fisheries & Marine Resource Development, Bairiki TARAWA (Contact: Aketa Taanga)
 2. Ministry of Fisheries & Marine Resource Development, Christmas Island (Contact: Tikarerei Mwea)
-

Korea

1. National Fisheries Research and Development Institute BUSAN (Contact: Seon Jae Wang 황선재)
-

Marshall Islands

1. Marshall Islands Marine Resources Authority MAJURO (Contact: Ramon Kyle Aliven)
-

New Caledonia

1. Secretariat of the Pacific Community NOUMEA (Contact: Caroline Sanchez)
-

Papua New Guinea

1. National Fisheries Authority PORT MORESBY (Contact: Brian Kumasi)
 2. National Fisheries Authority LAE (Contact: Priscilla Wrambin)
 3. Frabelle PNG LAE (Contact: Celia Batobato)
 4. RD Fishing PNG VIDAR (Contact: Sammy Rivera)
 5. National Fisheries Authority MADANG (Contact: Jacinta Jacob)
 6. National Fisheries Authority WEWAK (Contact: Andrew Rahiria)
 7. South Sea Tuna Corporation WEWAK (Contact: Eldwin Umusig)
-

Palau

1. Bureau of Marine Resources KOROR (Contact: Kathy Sisor)
-

Philippines

1. Bureau of Fisheries & Aquatic Resources MANILA (Contact: Noel Barut / Elaine Garvilles)
 2. Bureau of Fisheries & Aquatic Resources GENERAL SANTOS (Contact: Glennville Castrence)
 3. Bureau of Fisheries & Aquatic Resources DAVAO (Contact: Front Office)
-

Seychelles

1. Indian Ocean Tuna Commission SEYCHELLES (Contact: Julien Million)
-

Solomon Islands

1. Ministry of Fisheries & Marine Resources HONIARA (Contact: Charlyn Golu)
 2. Forum Fisheries Agency HONIARA (Contact: Ambrose Orianihaa)
 3. Soltai Fishing NORO (Contact: Solomon Kakana)
-

Taiwan

1. Taiwan Tuna Association KAOHSIUNG (Contact: Martin Ho)
 2. Overseas Fisheries Development Council KAOHSIUNG (Contact: Peter Ho 何彼得)
-

Thailand

1. Thailand Department of Fisheries, SAMUTSAKOM (Contact: Suwimon Keeratiriyaporn)
-

United States of America

1. Inter American Tropical Tuna Commission SAN DIEGO (Contact: Dan Fuller)
 2. Pelagic Fisheries Research Program, University of Hawaii HONOLULU (Contact: David Itano)
-

Vietnam

1. Phu Yen Province (Contact: Le Duc Tuong)
 2. Binh Dinh Province (Contact: Nguyen Duy Lam)
 3. Khanh Hoa Province (Contact: Vo Khac En)
-

See the exact location of TRO offices on the website : <http://www.spc.int/tagging/en/recovery-form/reward-offices>